

1. SAFETY INSTRUCTIONS	1
2. PRODUCT DESCRIPTION	2
3. USAGE	3
4. TROUBLE SHOOTING	5
5. SPECIFICATION	6
6. PACKAGE CONTENTS	6
7. WASTE MANAGEMENT	7
8. WARRANTY	7

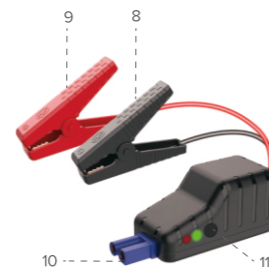


1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the product, please read the following instruction manual carefully and keep it for future reference. When transferring the product to a third party, it is advisable to include the instructions.

- Do not expose the device to water or other sources of moisture.
- Do not throw, hit or shake the device - otherwise it may damage the parts inside and eventually damage the entire device.
- Keep the Jump Starter away from fire and other sources of high temperature.
- Place in a cool and dry place.
- For use by adults.
- Do not use non-standard charger to charge the product.
- Beware of short circuit. It may lead to products function failure.
- Please make sure that the power is above 70% when you use it to start your car.
- Please ensure that the end of the smart jump clamps is fully inserted into the product 12V car start port when you use it to start your car, otherwise the device could melt.
- Please use the jump clamps which comes with the device only. When the battery clip or wire is damaged, please stop using it to avoid personal injury such as fire and electric shock.
- Before starting, make sure there is no rust and foreign matter a the interface, and tightly connect the device with the jump clamps. Non-tight connection will affect the starting performance of the device.
- Do not use the device to continuously start the car more than 3 times. It may cause the product to overheat and damage the product. Each starting should be separated by two minutes.
- After successfully starting, please remove the product from the car battery within 30s, otherwise it may cause damage.

2. PRODUCT DESCRIPTION



	FUNCTION	OPERATION
1	Jump Starting Port	Insert the plug into the Jump Starting port
2	LED Flashlight	Flashlight modes: Solid, SOS, Alert
3	USB Output 1	5V/2.4A
4	USB Output 2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
5	Type C Input	5V/3A
6	Power Button	Power ON/OFF
7	Power Switch	Press the button to charge your devices. Long press the button to turn ON/OFF the flashlight
8	Black Clamp	Connect the black clamp to the negative terminal of the car battery
9	Red Clamp	Connect the red clamp to the positive terminal of the car battery
10	Plug	Insert the plug into the Jump Starting port
11	Force Start Button	Force start function
12	LCD Screen	Show the percent power. Show charge and discharge status

3. USAGE

How to Charging the Jump Starter:

- Connect the Jump Starter and the power source via the USB-C cable.
- Short press the ON/OFF button to turn on the product. While charging the Jump Starter, the LED Display Screen will show the percent power increased. Once it is fully charged, the LCD Display Screen will show 100%.
- Unplug the cable when no charge is required.

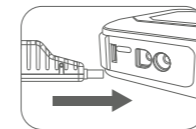
NOTE:

- When using product for the first time, please make sure that the Jump Starter is fully charged.
- Wall adapter is not included in the package.
- Before using the Jump Starter, please fully charge the the jump starter to 100% then fully used until the battery is 0% and the power is turned off. Then recharge to 100% (don't charge or output the power bank In the process, regardless of the number of times of use) After repeating the above steps 5-8 times, the digital display will be more accurate.
- In cold winter, we suggest to store the Jump Starter indoor instead of the car.

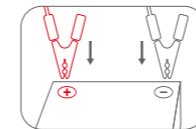
How To Jump Start 12V Vehicles

NOTE: This product is for 12V car only. Check to make sure that battery level is above 70% before you use it to Jump Start your car.

Step 1: Insert the plug of the smart battery clamp completely into the Jump Starter.



Step 2: Connect the red clamp to the positive terminal(+) of the car battery and connect the black clamp to the negative terminal(-) of the car battery. If the green light on the clamp is on with click sound, you are safe to move on to the next step.



Step 3: Start your car. When the indicator light of the smart clamp is green, you need to start the vehicle within 30s. If over 30s, the clamp will stop working, you need to connect again from Step 1. If you failed to start your car, you need to disconnect the battery clamp from the vehicle and the Jump Starter. Wait for at least 1mins, then try again.



Force Start Function

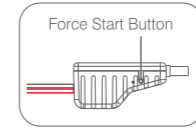
If you are sure you followed every step and the red light is always on, please try the force start function.

a. Insert the plug of the smart battery clamp completely into the Jump Starter.

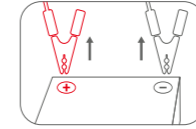
b. Connect the red clamp to the positive terminal(+) of the car battery and connect the black clamp to the negative terminal(-) of the car battery. Wrong connection will cause short-circuited.

c. Hold presing press Force Button for 3 seconds, then the green light will be on.

d. Get back to your car in 30s then start the engine.



Step 4: Once your car is started, please remove the battery clamp from the car-battery and the Jump Starter within 30 seconds.



4. TROUBLE SHOOTING

INDICATOR	SITUATION
Red and green lights flash alternately.	The clamp only connected to the jump starter
Green light is always on, and the buzzer beeps once.	Correct Connection and ready to work
Red Light is ON	<ol style="list-style-type: none"> If the connection is totally correct, the voltage of the car battery is too low, continuous short buzzer - please try "force start"function. The voltage of the starter is too low - try to replace the start up power supply or charge it in time Reverse connection - the buzzer keeps on, connect the to clamp the RED jumper cable to the POSITIVE (+) post And BLACK jumper cable to NEGATIVE (-) post or car interior. The clamp is short-circuited - the buzzer keeps check whether two damps together connect or connect both cable clamps to the same piece of metal.

Red Light is ON	<ol style="list-style-type: none"> Overtime - After the green light is on, you need to go back to the car in 30s, if over 30s, the clamp will stop output. You need to disconnect all connection and repeat the steps again.
-----------------	---

5. SPECIFICATION

Battery Capacity	12000 mAh
Starting Current	1000A
Peak Current	2000A
Type C Input & Output	5V/3A
USB1 Output	5V/2.4A
USB2 Output (Quick Charge)	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
Temperature Rang:	-20°C - 60°C
Dimensions (L*W*H)	163*88.5*28mm
Weight:	445 g

6. PACKAGE CONTENTS

- 1*Car jump starter
- 1*Smart Battery Clamp
- 1*DC- Cigarette Lighter Adapter
- 1*USB-C Charging Cable
- 1*User Manual
- 1*EVA Bag

*The manufacturer reserves the right to change the information contained in this manual without prior notice.

7. WASTE MANAGEMENT

The crossed-out trashcan symbol means that waste electrical and electronic equipment, batteries and packagings must not be placed with other household waste. They must be handed over to a separate waste collection system.

8. WARRANTY

Newell products are covered by a 40-month manufacturer's warranty.

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	1
2. OPIS PRODUKTU	2
3. UŻYTKOWANIE	3
4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	5
5. SPECYFIKACJA	6
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	6
7. UTYLIZACJA	7
8. GRARANCJA	7



1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim, zaleca się dołączenie instrukcji.

- Nie należy narażać urządzenia na działanie wody lub innych źródeł wilgoci.
- Nie należy rzucać, uderzać ani potrząsać urządzeniem - w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie części wewnątrz i ostatecznie uszkodzić całe urządzenie.
- Trzymaj urządzenie rozruchowe z dala od ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Używać jedynie przez osoby dorosłe.
- Nie używać niestandardowej ładowarki do ładowania produktu.
- Należy uważać na zwarcia. Może to doprowadzić do awarii funkcji produktu.
- Proszę upewnić się, że Urządzenie naładowane jest powyżej 70%, gdy używasz go do uruchomienia samochodu.
- Proszę upewnić się, że koniec kabla jest całkowicie włożony do urządzenia, gdy używasz go do uruchomienia samochodu, w przeciwnym razie urządzenie może ulec stopnieniu.
- Proszę używać tylko zacisków, które są dostarczane z urządzeniem. Gdy klips akumulatora lub przewód jest uszkodzony, proszę przestać go używać, aby uniknąć obrażeń ciała, takich jak ogień i porażenie prądem.
- Przed uruchomieniem, upewnij się, że nie ma rdzy i ciał obcych na akumulatorze i na zaciskach oraz, że połączenie urządzenia z zaciskami jest prawidłowe. Nieszczęsne połączenie będzie miało wpływ na wydajność rozruchu urządzenia.
- Nie używaj urządzenia do ciągłego uruchamiania samochodu więcej niż 3 razy. Może to spowodować przegrzanie i uszkodzenie produktu. Każde uruchomienie powinno być oddzielone dwiema minutami.
- Po udanym uruchomieniu, proszę usunąć produkt z akumulatora samochodowego w ciągu 30 s, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie.

2. OPIS PRODUKTU



	FUNKCJA	DZIAŁANIE
1	Port rozruchowy	Włóż wtyczkę do portu rozruchu
2	Latarka LED	Tryby latarki: Światło białe, SOS, Alert
3	Wyjście USB 1	5V/2.4A
4	Wyjście USB 2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
5	Wejście typu C	5V/3A
6	Przycisk zasilania	ON/OFF
7	Przełącznik zasilania	Naciśnij przycisk, aby naładować swoje urządzenie. Przytrzymaj przycisk, aby włączyć/wyłączyć latarkę
8	Czarny zacisk	Podłącz czarny zacisk do ujemnego bieguna akumulatora samochodowego
9	Czerwony zacisk	Podłącz czerwony zacisk do dodatniego bieguna akumulatora samochodowego
10	Wtyczka	Włóż wtyczkę do portu rozruchu
11	Przycisk Force Start	Funkcja Force Start
12	Ekran LCD	Pokazuje procent mocy oraz status ładowania i rozładowania

3. UŻYTKOWANIE

Jak naładować urządzenie rozruchowe?

- Połącz urządzenie rozruchowe do źródła zasilania za pomocą kabla USB-C.
- Krótko naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie rozruchowe. Podczas ładowania wyświetlacz LED pokaże procentowy wzrost mocy. Po pełnym naładowaniu, ekran wyświetlacza LCD pokaże 100%.
- Odłącz kabel, gdy nie jest wymagane ładowanie.

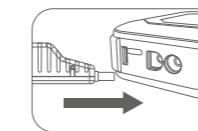
UWAGA:

- Kiedy używasz produktu po raz pierwszy, upewnij się, że urządzenie rozruchowe jest w pełni naładowane.
- Adapter ścienny nie jest dołączony do opakowania.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia rozruchowego należy naładować go do 100%. Następne ładowanie powinno odbyć się, gdy urządzenie rozruchowe wskaże na wyświetlaczu LCD 0% i nastąpi wyłączenie zasilania. W celu korzystania z urządzenia w sposób prawidłowy powyższe czynności należy ponowić kilkakrotnie.
- W zimie, nie proponujemy przechowywania urządzenia rozruchowego w zimnym miejscu.

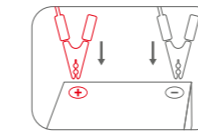
Jak uruchamiać pojazdy 12V

UWAGA: Ten produkt jest przeznaczony tylko dla samochodów 12V. Sprawdź, aby upewnić się, że poziom naładowania akumulatora jest powyżej 70%, zanim użyjesz go do uruchomienia samochodu.

Krok 1: Włóż wtyczkę do Urządzenia Rozruchowego. Jeśli zielone i czerwone diody migają na przemian, możesz bezpiecznie przejść do następnego kroku.



Krok 2: Podłącz czerwony zacisk do dodatniego bieguna (+) akumulatora samochodowego i podłącz czarny zacisk do ujemnego bieguna (-) akumulatora samochodowego. Jeśli zielona dioda na zacisku jest włączona, możesz przejść do następnego kroku.



Krok 3: Uruchom swój samochód. Kiedy dioda wskaźnika zacisku jest zielona, trzeba uruchomić pojazd w ciągu 30 sekund. Jeżeli nie uruchomisz samochodu w ciągu 30 sekund, zacisk przestanie działać. W tym przypadku trzeba podłączyć ponownie od kroku 1. Jeśli nie udało się uruchomić samochodu, należy odłączyć klemę akumulatora od pojazdu i Urządzenia Rozruchowego. Odczekaj co najmniej 1 minutę, a następnie spróbuj ponownie.



Funkcja Force Start

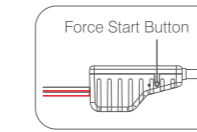
Jeśli jesteś pewien, że wykonałeś wszystkie kroki, a czerwona dioda ciągle się świeci, spróbuj użyć funkcji Force Start.

a. Włóż wtyczkę klemy akumulatorowej do Urządzenia Rozruchowego.

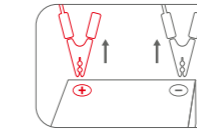
b. Podłącz czerwony zacisk do dodatniego bieguna (+) akumulatora samochodowego i podłącz czarny zacisk do ujemnego bieguna (-) akumulatora samochodowego. Nieprawidłowe połączenie spowoduje zwarcie.

c. Przytrzymaj przycisk Force przez 3 sekundy, wtedy zapali się zielone światło.

d. Wróć do swojego samochodu w 30 sekund, a następnie uruchom silnik.



Krok 4: Po uruchomieniu samochodu, należy niezwłocznie usunąć klemę z akumulatora i Urządzenia Rozruchowego w ciągu 30 sekund.



4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

SYTUACJA	PROBLEM
Czerwone i zielone diody migają na przemian.	Zacisk podłączony jest tylko do akumulatora.
Zielone światło jest włączone, a brzęczyk wydaje jeden sygnał dźwiękowy.	Prawidłowe podłączenie i gotowość do pracy
Czerwona dioda jest włączona	<ol style="list-style-type: none"> Jeśli połączenie jest poprawne - napięcie akumulatora samochodowego jest zbyt niskie, ciągnij krótki brzęczyk - proszę spróbować funkcji "force start". Napięcie akumulatora jest zbyt niskie - spróbuj wymienić zasilacz startowy lub naładuj go Podłączno odwrotnie - Brzęczyk nie wycisza się, podłącz CZERWONY kabel do bolca POSITIVE (+) i CZARNY kabel do bolca NEGATIVE (-) lub wnętrza samochodu.

Czerwona dioda jest włączona	<ol style="list-style-type: none"> Zacisk ma zwarcie - Brzęczyk informuje, że zaciski są połączone ze sobą lub podłączone do tego samego kawałka metalu. Minął zbyt długi czas - jeśli zielone światło jest włączone, trzeba wrócić do samochodu w 30s, jeśli minie ten czas Urządzenie Rozruchowe nie będzie działało prawidłowo. Musisz odłączyć wszystkie połączenia i powtórzyć kroki ponownie.
------------------------------	---

5. SPECYFIKACJA

Pojemność akumulatora	12000 mAh
Napięcie startowe	1000A
Napięcie szczytowe	2000A
Wyjście / Wejście	5V/3A
USB1 Wyjście	5V/2.4A
USB2 Wyjście (Quick Charge)	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
Zakres pracy	-20°C - 60°C
Wymiary	163*88.5*28mm
Waga	445 g

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1*Urządzenie Rozruchowe Newell CarMate
- 1*Inteligentny zacisk do akumulatora
- 1*Adapter do zapalniczki samochodowej
- 1*Kabel do ładowania USB-C
- 1*Podręcznik użytkownika
- 1*Torba EVA

*Producent zastrzega sobie prawo zmiany informacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

7. UTYLIZACJA

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów oraz opakowań nie wolno umieszczać z innymi odpadami domowymi. Muszą one być przekazywane do oddzielnego systemu zbiórki odpadów.

8. GWARANCJA



Produkty Newell objęte są 40-miesięczną gwarancją producenta.

Producent/Importer: Fdirect sp. z o.o., ul. Rąbieńska 18, 94-227 Łódź, Polska



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabricato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Číně, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае